

Открывая Библию

Джон Дрейн

Ключ к прочтению
мирового бестселлера



СВЕТ НА
ВОСТОКЕ

Перевод с английского

John Drane
«Unlocking the Bible»
Oxford 1992

Дрейн Д.

Открывая Библию: Ключ к прочтению мирового бестселлера /
Пер. с англ. — СПб.: «Свет на Востоке», 2001. — 48 с.
ISBN 3-935435-20-7

Книга о том, что же на самом деле представляет собой Библия — самая читаемая в мире книга — и почему она изменяет жизнь людей.

Переводчики: Е. Фетисов, С. Юрженко
Редактор В. Щербина
Корректор М. Романова

Изд. № 01.268
ISBN 3-935435-20-7

© John Drane, 1992
© Английское издание:
Lion Publishing plc, 1992
© Русское издание:
«Свет на Востоке», 2002

Содержание

1. Мировой бестселлер	4
2. Собрание книг	8
3. Древние рукописи и забытые языки	18
4. Единый смысл	23
5. История Божьей любви	26
6. Значение личности Иисуса	32
7. История из жизни	37
8. С чего начать	41
9. Истолковывая Библию	45

Мировой бестселлер

Библия, без сомнения, является величайшим классическим произведением мировой литературы. Последние книги в ней были написаны около 2000 лет тому назад, в то время как корни происхождения более ранних частей навсегда потеряны в дымке времен. Ее история начинается в каменном веке и заканчивается в эпоху существования Римской империи и зарождения христианской церкви. Однако она все еще является самой востребованной книгой в мире.

Библия: факты и лица

- Только Объединенные Библейские общества (United Bible Societies) продали в 1990 году 16 млн экз. полных версий Библии, разошедшихся по всему миру, не говоря уже о 12 млн экз. Нового Завета, 27 млн экз. сокращенных версий и о целых 567 млн экз. изданий Библии во фрагментах.
- Когда в XV веке Иоганн Гутенберг изобрел печатный станок, Библия стала первой напечатанной книгой.

- На сегодняшний день Библия переведена почти на 2000 языков — значительно больше, чем любая другая книга, — и оказала существенное влияние на всю историю цивилизации.
- В какую бы точку земного шара вы ни отправились, весьма вероятно, что в номере вашей гостиницы окажется экземпляр Библии.
- Более 80 % населения земного шара имеют Библию или ее сокращенную версию на своем родном языке или на том, который они понимают.

Хотя истории, описанные в Библии, происходили очень давно, в чужих для нас землях и в далекой от нас культуре, они все еще захватывают людей во всем мире. Многие пошли на необычайные жертвы, только чтобы получить экземпляр Библии, — и на протяжении многих веков тысячи людей были готовы умереть за право свободно читать ее. Даже сегодня миллионы людей по всему миру обращаются к ней как руководству и источнику личного вдохновения в повседневной жизни.

Библия является памятником письменности двух величайших мировых религий: иудаизма и христианства. Но люди, интересующиеся религией, не единственные, кого пленяет эта особенная книга. Уникальное сочетание ее эпических повествований, истории, философских размышлений, поэзии, ее политические комментарии и многое другое одинаково привлекательны для всех веков и культур. На протяжении длительного времени, от каменного до космического века, совершенно не истощилась ее способность давать ответы на вопросы и отвечать нуждам обычных людей.

В Африке, в одних только областях, прилегающих к пустыне Сахара, каждый день принимают христианство более шестнадцать тысяч человек. Та же самая ситуация наблюдается в областях Юго-Восточной Азии, Южной Америки. И в самом центре этого масштабного роста христианства в развивающемся мире находится Библия. Для тех людей, от которых зависит решение мировых проблем, ее сила также остается неизменно важной. Когда обычные люди, далекие от западного мира, открывают для себя Библию и читают ее, она предстает перед ними во всей своей свежести и привлекательности, поскольку наделена силой обращаться к их глубочайшим нуждам и жизненным устремлениям.

Однако для некоторых Библия выглядит, скорее, отталкивающе. Так много разнообразной информации — трудно определиться, откуда начать. Другие относятся к ней с подозрением, услышав неопределенные заявления о том, что наука каким-то образом «опровергла» ее. Но, видимо, в Библии есть нечто достойное внимания, ведь благодаря этой книге преобразилась жизнь миллионов людей.

Если вы заинтересованы в понимании того, что на самом деле представляет собой Библия, здесь вы найдете вводный материал, который поможет вам начать.

Собрание книг

Впервые открывая Библию, вы прежде всего обращаете внимание на то, что она не является одной книгой. Действительно, «библия» происходит от греческого слова, которое означает «книги». Это то, что она представляет собой на самом деле: целый свод книг, которые собирались веками. Или, скорее, два отдельных собрания книг: Ветхий Завет и Новый Завет.

ВЕТХИЙ ЗАВЕТ

Тридцать девять книг Ветхого Завета являются своего рода архивом нации. Они отражают и объясняют развитие еврейского народа.

Эти книги представляют собой также Священное Писание еврейской веры — еврейскую Библию, — и первоначально они подразделялись на три свода. Хотя христианский Ветхий Завет выстраивает книги в другом порядке, эти три свода помогают нам понять назначение книг и их смысл. Они, вероятно, соответствуют трем этапам составления Ветхого Завета — процесса,

который продолжался столетиями и включал в себя работу многих авторов и комментаторов.

Закон

Пять книг составляют свод, который называется Законом: Бытие, Исход, Левит, Второзаконие и Числа. История творения, с которой начинается Бытие, объясняет взаимоотношения Бога и мира, то, как Бог его создал и как в него закралось зло. Некоторые из этих книг, такие, как Левит и Второзаконие, содержат списки предписаний, касающихся различных жизненных обстоятельств, а в Исходе появляются Десять заповедей.

Однако не все предписания, входящие в эти книги, имеют вид закона в том смысле, как мы понимаем современный официальный кодекс. Понимание евреями закона было значительно шире. Еврейское слово «*тора*», которое мы переводим как «закон», в действительности означало «руководство» или «наставление». В этих книгах было множество «историй», ведь именно посредством уроков, преподанных историей — в особенности на примере того, как проявлял себя в ней Бог, — евреи открывали для себя то, как им следовало жить.

Пророки

Этот отдел еврейской Библии столь велик, что подразделяется на две части.

Ранние пророки — это Книга Иисуса Навина, Книга судей Израилевых, 1–4 Книги царств. В них описывается ранняя история Израиля.

Книги Ветхого Завета

ЗАКОН:
(Пятикнижие Моисея) Бытие
Исход
Левит
Числа
Второзаконие

ПРОРОКИ:
Ранние пророки Книга Иисуса Навина
Книга судей Израилевых
Первая книга царств
Вторая книга царств
Третья книга царств
Четвертая книга царств

Поздние пророки Книга пророка Исаии
Книга пророка Иеремии
Книга пророка Иезекииля
Книга пророка Осии
Книга пророка Иоила
Книга пророка Амоса
Книга пророка Авдия
Книга пророка Ионы
Книга пророка Михея
Книга пророка Наума
Книга пророка Аввакума
Книга пророка Софонии
Книга пророка Аггея
Книга пророка Захарии
Книга пророка Малахии

ПИСАНИЯ:
Псалтирь
Притчи Соломона
Книга Иова
Книга Руфи
Книга Есфири
Песнь песней Соломона
Книга Екклесиаста, или проповедника
Плач Иеремии
Книга пророка Даниила
Книга Ездры
Книга Неемии
1-я и 2-я книги Паралипоменон

Поздние пророки включают три знаменитых имени: Исаия, Иеремия и Иезекииль, а также двенадцать других, менее известных имен: Осия, Иоиль, Амос, Авдий, Иона, Михей, Наум, Аввакум, Софония, Аггей, Захария и Малахия. Книги содержат проповеди и комментарии политических событий.

Сегодня это сочетание истории и религиозных проповедей может показаться странным. Но, называя исторических писателей пророками, евреи делали акцент на том, что их книги являются не просто отображением фактов. В них содержалась интерпретация событий, и они демонстрировали то, как эти события могли повлиять на настоящее, — уроки, которые преподавала история.

Все пророки — ранние и поздние — рассказывают о том, как Бог говорил с народом Израиля. Плоды рук Божьих видели как в событиях, так и в словах отдельных людей.

Писания

В Писаниях мы найдем чарующую и волнующую поэзию Псалтири, поражающие своим здравым смыслом Притчи Соломона и историю Иова, в которой поднимается старый вопрос незаслуженного страдания. Этот свод включает в себя истории двух национальных героинь: Руфи и Есфири, а также поэму любви — Песнь песней Соломона, земную философию Екклесиаста и Плач Иеремии, который скорбит о захвате Иерусалима в 568 году до н. э.

Истории и удивительные видения Даниила и преобладание исторической канвы в Книгах Ездры, Неемии и Книгах Паралипоменон дают полное представление о древнем Израиле.

Ключевые события Ветхого Завета

Цветовые обозначения, используемые здесь, соответствуют группам библейских книг из списка на странице 10.

Иисус Навин ведет израильтян в землю обетованную.

Падение Иерихона

Израильтяне идут в Синайскую
пустыню

Моисей выводит израильтян из Египта

Потомки Иакова в рабстве у египтян

Семья Иакова поселяется в Египте

Иосиф приходит к власти в Египте

Иаков в Ханаане

Исаак в Ханаане

Авраам покидает Ур и поселяется в Ханаане

Израиль под управлением судей –
Гедеона, Самсона и др.

Самуил, первый из пророков

Саул, первый царь Израиля

Давид, царь Израиля, захватывает Иерусалим
и превращает его в столицу государства

Соломон, царь Израиля, строит храм в Иерусалиме

Разделение государства на Северное царство
(Израиль) и Южное царство (Иудея)

Илия и Елисей, израильские пророки

Исаия, иудейский пророк

Израиль покорен и раздроблен Ассирией

Иеремия, иудейский пророк

Падение Ассирийской империи. Усиление Вавилона

Иудея покорена Навуходоносором Вавилонским.
Храм разрушен. Иудейские вожди в плену
в Вавилоне

Евреи в изгнании в Вавилоне. Иезекииль – пророк
в изгнании

Вавилон покорен Персией. Кир Персидский разрешает
изгнанникам вернуться в Иудею

Ездра возвращается в Иерусалим и восстанавливает
храм. Неемия возвращается и восстанавливает стены
Иерусалима.

НОВЫЙ ЗАВЕТ

Когда мы доходим до Нового Завета, его отличия от Ветхого Завета просто ошеломляют. Эти книги уже не являются архивом нации. Напротив, они документируют и описывают первые шаги христианской Церкви. Они показывают, как религиозные общины, начинающие свою деятельность в провинциях Римской империи, вскоре распространяются по всем ее главным городам.

Евангелия

Каждое из четырех Евангелий – от Матфея, Марка, Луки и Иоанна – рассказывает историю Иисуса Христа, основателя христианства. Они далеки от того, чтобы передавать строгие факты Его биографии. Подобно историческим книгам Ветхого Завета, они описывают несколько основных фактов из жизни и учения Христа, а затем соотносят Его наставления с жизнью первых последователей Учителя. Этим объясняется то, почему существуют четыре Евангелия, а не одно единственное согласованное повествование.

Когда христианство распространилось в различных частях Римской империи, христиан в отдельных областях волновали разные вопросы. Каждое из четырех Евангелий было написано для нужд своей общины:

- Евангелие от Матфея было в основном распространено среди христиан-евреев.
- Евангелие от Марка было написано для преследуемой христианской общины в Риме.
- Евангелие от Луки было адресовано утонченным и хорошо образованным римлянам и грекам.
- Евангелие от Иоанна первоначально было написано

в Палестине, а затем переписано в одном из греческих городов, возможно, в Эфесе в Малой Азии.

Деяния апостолов

Это продолжение истории Луки, которую он начал рассказывать в своем Евангелии. Слово «*апостолы*» имеет значение «люди, которые были посланы», и книга начинается с рассказа о том, как Иисус послал Своих учеников, чтобы они несли Его учение по всему миру.

Когда повествование разворачивается, Лука рассказывает волнующую историю о том, как христианская Церковь выросла из небольшой общины в Палестине в доминирующую религию огромной Римской империи и даже самого Рима.

Послания Павла

Павел первым представлен в историях Деяний как один из наиболее активных миссионеров раннего христианства. Он был страстным оппонентом этого учения, пока ему не выпало удивительное духовное переживание на пути в город Дамаск. Павел стал христианином и затем странствовал по всем землям Средиземноморья, деля со всеми учение, принесенное Иисусом. Частью его деятельности были послания, написанные им христианским общинам, — он отвечал на их вопросы, ободрял и укреплял их в вере и передавал им новости и приветствия.

Другие книги

Новый Завет дополняют послания других апостолов — Петра, Иоанна, Иакова и Иуды, написанные как обращения к различным церквам; Послание евреям — книга, в наибольшей мере посвященная общим христианским темам; и Откровение Иоанна Богослова, в котором описываются чудесные видения.

Книги и ключевые события Нового Завета

Рождение Иисуса

Август – римский император

Ирод – великий еврейский царь

Смерть, воскресение и вознесение Иисуса.

Пятидесятница – рождение христианской Церкви.

Тиберий – римский император.

Понтий Пилат – прокуратор Иудеи.

30 г. н. э.

Евангелия от:

Матфея

Луки

Марка

Иоанна

(рождение Иисуса упомянуто только в Евангелиях от Матфея и Луки)

Деяния

(история ранней Церкви)

Миссионерские путешествия
Павла
45–58 гг. н. э.

Восстание евреев против Рима.
Римляне грабят Иерусалим и
разрушают храм.
70 г. н. э.

Преследование христиан
императором Домицианом.
80 – 95 гг. н. э.

Послания Павла:

Римлянам
Первое коринфянам
Второе коринфянам
Галатам
Ефесянам
Филиппийцам
Колоссянам
Первое фессалоникийцам
Второе фессалоникийцам
Первое Тимофею
Второе Тимофею
Титу
Филимону

Другие книги:

Первое послание Петра
Второе послание Петра
Первое послание Иоанна
Второе послание Иоанна
Третье послание Иоанна
Послание Иакова
Послание Иуды
Послание евреям
Откровение Иоанна Богослова

Древние рукописи и забытые языки

Библия часто упоминается наряду с творениями Шекспира как... одно из величайших классических произведений английской литературы. В данном случае под Библией обычно понимают английский перевод Библии, принятый Англиканской церковью, или так называемая версия короля Якова — перевод Библии на английский язык, опубликованный в 1611 г. Но, вообще говоря, Библия не является произведением английской литературы. Это даже не произведение западной литературы.

Авторы Библии писали ее на древнееврейском язы-

ке во времена Ветхого Завета и на греческом во времена Нового Завета.

ДРЕВНЕЕВРЕЙСКИЙ ЯЗЫК

Языком Ветхого Завета был древнееврейский — один из языков группы, известной под названием «семитская». Другие языки в этой языковой группе — классический арабский и арамейский, который был официальным языком Ассирийской и Персидской империй, на нем говорил и Иисус.

Подобно некоторым типам современного стеногра-

Фрагмент текста на древнееврейском языке из комментария к Книге пророка Аввакума из собрания рукописей, найденных в пещерах недалеко от Мертвого моря в 40-х годах XX века.

фического письма, письменная форма древнееврейского языка первоначально включала только согласные буквы. Люди, знавшие язык, легко могли читать эти записи, подставляя правильные гласные в нужные места. Самые ранние из существующих рукописей Ветхого Завета, которые появились за 2400 лет до рождения Иисуса, написаны в этой форме. Однако со временем древнееврейский язык вышел из употребления. Группа еврейских мудрецов, известных как масореты, разработала набор гласных, которые подставлялись наподобие точек и тире азбуки Морзе под уже написанным текстом, чтобы показать, как, по их мнению, должны были произноситься слова. В списках, которые они делали с книг еврейского Писания, применялась эта система.

Однако уже с самого начала еврейские переписчики очень скрупулезно подходили к созданию списков и тщательно их выверяли.

ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

В то время, когда был написан Новый Завет, греческий был языком, на котором говорили по всей территории Римской империи – наследие империи Александра Великого.

Греческий был языком с великой литературной традицией. Историки и философы создали много выдающихся произведений задолго до появления Иисуса.

Но авторы Нового Завета не ставили своей целью создавать литературу – они просто хотели передать идею учения. Они, естественно, писали так, как говорили бы и писали обычные люди в повседневной жизни. Многочисленные находки древних писем, счетов

и донесений продемонстрировали, что греческий язык Нового Завета был языком рыночной площади. Поэтому, когда современные переводчики используют просторечные выражения, они ни малейшим образом не искажают текст — они просто следуют оригиналу.

Самый ранний из сохранившихся списков одной из книг Нового Завета — это фрагмент папируса, оставшийся от списка Евангелия от Иоанна. Он написан на греческом языке и датируется приблизительно 125–150 гг. н. э.

ПЕРЕВОДЫ И ВЕРСИИ

С первых дней христианства люди хотели читать Библию на своем родном языке. Даже теперь в разных частях света делаются новые переводы. Переводчики Библии работают с языками источника, используя лучшие доступные рукописи.

Между древними рукописями есть различия, и в некоторых Библиях помечаются слова, смысл которых неоднозначен. В других случаях переводчики не вполне уверены в том, что означает то или иное слово. Наше знание Древнего мира и его языков далеко от совершенства, но на свет все время появляется новая информация.

Однако существует гораздо больше древних рукописей Библии, чем рукописей любой другой современной ей книги. Ученые уверены, что Библия в том виде, в котором она нам сейчас доступна — Ветхий Завет и Новый Завет, — это именно та Библия, которая задумывалась изначально.

ЕДИНЫЙ СМЫСЛ

Как и любое другое собрание книг, Библия содержит множество различных видов литературных произведений. Простые сообщения об исторических событиях перемежаются с удивительными видениями в мире духовного. Неверующие стоят бок о бок с людьми, проявляющими чудеса веры. Истории первобытного мира, рассказанные в первых главах, резко контрастируют с хитросплетениями жизни под властью одного из самых безжалостных диктаторов, которых когда-либо знал Древний мир. От великих эпических повествований о таких героях, как Авраам, Моисей, Иисус Навин или Давид, и до книг более аналитического характера, таких, как Иов или Екклесиаст, — для каждого здесь что-то найдется.

Вот одна из наиболее сильных сторон Библии: гораздо проще читать книгу историй, чем корпеть над теологическим трудом. Но это же может обернуться ее слабой стороной. При таком обширном выборе материала очень легко сбиться с пути и упустить основной смысл той идеи, которую заключает в себе Библия.

Однако, несмотря на разнообразие книг, все ее части прекрасно сочетаются друг с другом благодаря тому обстоятельству, что они являются частью общей истории и вдохновлены одним Духом.

Авторы Библии были убеждены в том, что те события, которые они записывают и комментируют, явились не просто результатами спонтанно складывающихся обстоятельств социальной, экономической или политической ситуации. В ходе своей собственной жизни они лицом к лицу сталкивались с Богом. Их книги становились результатом этих отношений. В еще большей степени библейские авторы верили в то, что их читатели также могли знать Бога. Именно это делает Библию глубоко религиозной книгой. Она провозглашает, что этот мир и все его события не просто ряд случайных совпадений. Как в дни невзгод и отчаяния, так и в благоприятные времена Бог стоит рядом. Не как отдаленная непознаваемая Божественная сила, а как заботливый Бог, с Которым обычные люди могут — и они делают это — вступать в личный контакт.

Библия содержит множество различных видов литературных произведений. Сравните поэтический, лирический стиль хвалебной песни псалмопевца с повествованием Луки о ключевом событии жизни Иисуса на земле.

*Буду славить [Тебя], Господи, всем сердцем моим,
возвещать все чудеса Твои.*

*Буду радоваться и торжествовать о Тебе,
петь имени Твоему, Всевышний.*

*И будет Господь прибежищем угнетенному,
прибежищем во времена скорби;
и будут уповать на Тебя знающие имя Твое,
потому что Ты не оставляешь
ищущих Тебя, Господи.*

*Пойте Господу, живущему на Сионе,
возвещайте между народами дела Его,
ибо Он взывает за кровь;
помнит их, не забывает вопля угнетенных.*

Пс. 9:2,3,10–13

«**И** пришел в Назарет,
где был воспитан,
и вошел, по обыкновению
Своему, в день субботний
в синагогу, и встал читать.
Ему подали Книгу пророка
Исаии; и Он, раскрыв кни-
гу, нашел место, где было
написано:

Дух Господень на Мне;
ибо Он помазал Меня
благовествовать нищим,
и послал Меня исцелять
сокрушенных сердцем,
проповедывать плен-

ным освобождение,
слепым прозрение, отпус-
тить измученных на сво-
боду, проповедывать лето
Господне благоприятное.

И, закрыв книгу и
отдав служителю, сел;
и глаза у всех в синагоге
были устремлены на Него.
И Он начал говорить им:
ныне исполнилось писа-
ние сие, слышанное вами».

Лк. 4:16–21

История Божьей любви

История любви Бога к человеку начинается в книге Бытия. В ее центре стояла бездетная пара, живущая в Месопотамии. Сара и Аврам, должно быть, искали духовный смысл жизни, поскольку история рассказывает о том, как они получили от Бога несколько значительных обещаний и указаний.

Им нужно было собрать свои пожитки и отправиться в новую и неизвестную далекую землю. Несмотря на их возраст, у них должен был появиться ребенок. Оба обещания звучали неправдоподобно, но в свое время все это произошло. Они стали основателями целой нации.

По истечении времени потомки Авраама и Сарры (получивших новые имена как знак верности Богу) стали жертвой притязаний одной из могущественных политических сил того времени. Спустя несколько поколений люди обнаружили, что фараон Египта использует их как источник рабской силы для осуществления своих амбициозных планов. Обещание, что они будут великой нацией, теперь выглядело неосуществимым, пока один из них не получил важного

знамения от Бога. В то время это был Моисей. Выросший вместе с правителями Египта, но на самом деле родившийся в еврейской семье, он обнаружил, что его жизнь кардинальным образом изменилась, когда Бог напомнил ему о данном обещании и призвал его повести свой народ к свободе.

Так рабы стали свободными. Они избавились от жестокого угнетения и обрели свою собственную землю. Позднее, размышляя над этими важными событиями, они поняли, что это не было деянием, которое они совершили сами. Напротив, они были слишком слабы для того, чтобы победить врага. Их свобода целиком и полностью явилась следствием неожиданной любви к ним Бога.

Деяния Бога, которые Он совершал, чтобы помочь им, продемонстрировали нечто, свидетельствующее о Его сущности:

- Бог особенно заботился об отверженных;
- Бог помогал угнетенным в борьбе против тоталитарных сил;
- Бог использовал обычных людей, таких, как Моисей.

Они также обнаружили, что сделанное для них Богом должно было стать моделью их собственной жизни. Поселившись на своей новой земле, эти люди отвели в своем обществе особое место для бедных, отверженных, слабых и оказавшихся в неблагоприятном положении.

Остальная часть ветхозаветной истории демонстрирует, насколько легко оказалось забыть эти высокие идеалы. Удостоившись особой любви Бога, люди стали

думать, что они чем-то лучше других наций. Сила часто становилась для них более важна, чем любовь. В результате израильтяне разделились на группы, борющиеся друг с другом. Через шестьсот лет после исхода из Египта нация оказалась раздробленной перед лицом нашествия ассирийцев и вавилонян.

Пророки не сомневались, что произошедшее имело следующую причину: так случилось из-за того, что израильтяне не относились к другим людям с такой же любовью и добротой, которую Бог явил по отношению к ним. Но они не отчаялись, ибо все еще верили в то, что Бог проявит огромную любовь к их нации.

Эти излияния любви имели место не ради благополучия одной нации. Как раз наоборот, в самом начале Господь избрал Аврама, чтобы в нем «благословились все народы земли».

Проведя какое-то время в изгнании в Вавилоне, израильтяне получили разрешение вернуться в свою собственную землю. За этим последовал период, о котором Библия не повествует в подробностях. Однако тексты, дошедшие из того времени, представленные такими книгами, как Первая книга Маккавейская, наряду с другими книгами этого периода иногда печатаются в Библии между Ветхим и Новым Заветами. История возобновляется в Новом Завете, когда эта территория, Иудея, становится небольшим аванпостом на границе Римской империи.

Новый Завет сосредоточен на жизни и учении Иисуса Христа. На фотографии на соседней странице изображен Вифлеем, место, где родился Иисус.

Новый Завет повествует о том, как Божественная любовь снова проявилась в личности Иисуса. Иисус родился в простой семье, живущей в сельской местности в Галилее, в деревне под названием Назарет. Будучи человеком, Иисус никогда не путешествовал дальше, чем в радиусе 150 километров от своего родного города. Однако в течение двадцати лет после Его смерти общины учеников Иисуса разрослись и распространились во всех главных городах Римской империи.

Когда люди размышляли над Его жизнью и учением, они открывали для себя Бога в новом и более личном свете. Они снова вспоминали об особой любви Бога ко всем людям на этой земле.

Вдохновленные Иисусом, они покинули страну и основали общины, в которых люди всех классов, обоих полов и разных рас могли найти новую гармонию и новый смысл жизни. Вся Библия в целом открывает образ Бога, проявившего любовь к людям в различных ситуациях. Это основная повествовательная линия Библии. Помимо этого в ней также задокументированы многие ошибки. Тогда, как и в наши дни, существовало множество верующих, отступивших от своих убеждений, которые прибегали к имени Бога, чтобы оправдать всевозможные варварские и бесчеловечные поступки. Но это были исключения. Они часто наказывались за такое поведение, и это не должно заслонить от нас образ любящего Бога, Который может быть познан индивидуально, Который находится в самом центре библейского повествования.

Палестина во времена Нового Завета

Средиземное
море

Основное место пребывания
Иисуса в Галилее

Вифсаида

Место проживания некоторых учеников Иисуса и та область, где были накормлены пять тысяч человек

Место, где Иисус совершил первое чудо

Море, где Иисус ходил по воде

Дом, где прошло детство Иисуса

Место, откуда Павел отправился во второе миссионерское путешествие и в Рим

Место расположения Храма, где Иисус вступил в конфликт с религиозными властями. Место Его смерти, погребения, воскресения и вознесения

Родной город Закхея

Область, где Иоанн крестил Иисуса

Вифания за Иорданом

Родной город Марии и Марфы, город, где Иисус воскресил Лазаря из мертвых

Место, где родился Иисус

Капернаум

Гали-
лейское
море

Кана

Г А Л И Л Е Я

Назарет

И
о
р
д
а
н

Кесария

С А М А Р И Я

Иерихон

Иерусалим

Вифания

Вифлеем

И У Д Е Я

Мертвое
море

Значение личности Иисуса

Что бы мы ни думали об Иисусе, проигнорировать Его нельзя. Эта Личность в большей степени повлияла на мир, чем какая-либо другая фигура во всей истории. Он не вписывается ни в какие стандарты и остается неизменно притягательным для всех, кто вступает с Ним в контакт. Его часто презирали. Римляне распяли Его на кресте, и даже Его собственный народ отверг Его учение, но для многих людей Он был — и остается сегодня — источником личного вдохновения и наставником в практической жизни.

Он был персонажем картин величайших художников мира. История свидетельствует, что художники и мистики обретали величие, просто размышляя о жизни и учении Этого Человека по имени Иисус. Он был провозглашен героем — даже пророком — не только одной из величайших мировых религий.

С рождением Иисуса весь мир изменил свой способ летосчисления, и каждый раз, когда мы записываем дату, мы сами себе напоминаем об этом. Но кем был Иисус? Во что из рассказанного о Нем мы можем

верить? Был ли Он просто хорошим человеком? Или Он был Богом? Насколько важна Его роль? И какое отношение имеет Его учение к жизни в современном мире? Похоже, этим вопросам нет конца. Но, что бы мы ни думали об Иисусе, мы не можем игнорировать Его, оставаясь при этом верными нашему собственному поиску смысла жизни.

В одном можно быть уверенным: Иисус действительно существовал. Упоминания о Нем встречаются не только в Библии, но и в других письменных источниках того времени. О Нем писали как еврейский историк Иосиф Флавий, так и еврейский *Талмуд*¹.

Мы также можем быть вполне уверены в том, что Евангелия Нового Завета (четыре книги, написанные Матфеем, Марком, Лукой и Иоанном) содержат достаточно точное описание того, каким Он был в действительности. Самое раннее из Евангелий было написано через очень небольшой промежуток времени после описанных в нем событий — и все остальные Евангелия появились при жизни менее чем одного поколения, когда вокруг было множество очевидцев, которые могли поправить записи.

История жизни Иисуса обманчиво проста. Он вырос в семье деревенского плотника. Будучи еще молодым человеком, стал странствующим религиозным учителем и провел около трех лет в хождениях по сельской части Палестины, собирая учеников и заявляя, что обладает особой способностью проникать в суть Божьей природы и знает секрет праведной жизни.

¹ Собрание догматических, религиозно-этических положений иудаизма.

В то время Он был не единственным учителем подобного рода. Его народ, евреи, был настолько деморализован жестокими репрессиями со стороны римлян, что с готовностью слушал любого, кто пообещал бы ему какие-нибудь улучшения. Многие из этих проповедников были слишком высокого мнения о себе, некоторые настолько дерзки, что провозглашали себя Мессией, который спасет евреев от врагов и затем установит Царство Божье на земле.

Иисус был другим.

- Он был сдержан в отношении громких заявлений о Себе самом и все же говорил с неподдельным авторитетом.
- Он был человеком высоких идеалов, однако у Него всегда находилось время для отверженных и угнетенных.
- Он установил строгие правила для Себя и Своих последователей, но всегда давал человеку возможность быть самим собой.
- Он говорил о возмездии, но всегда поддерживал и ободрял тех, кто не соответствовал Его требованиям.

Больше всего Он говорил о Боге и рассказывал много историй, чтобы показать Его любящую природу. У Иисуса были личные отношения с Творцом, Он говорил о Боге как о добром Отце и призывал Своих последователей поступать так же.

Нетрудно понять, почему людей так привлекал Иисус и Его учение. Однако, как бы убедителен ни был

Эта картина кисти Караваджо изображает трапезу Иисуса с некоторыми из Его учеников вскоре после того, как Он воскрес из мертвых.

человек, со смертью лидера привязанность его последователей обычно иссякает или по крайней мере уменьшается. Смерть Иисуса настолько воодушевила Его учеников, что не только изменила их собственные жизни, но и оказала значительное влияние на ход всей мировой истории.

Иисус был распят: прибит гвоздями к деревянному кресту. Эта жестокая форма умерщвления использовалась римлянами для наказания самых отъявленных преступников. Многие люди присутствовали при Его смерти. Один из них предложил Его похоронить.

Но, по словам Его последователей, это был не конец, а начало. Они были убеждены в том, что после

смерти Иисус снова вернулся к жизни и пробыл в этом мире в течение нескольких недель.

Более того, ученики ощутили в себе новые силы, чтобы жить дальше. Они приписывали это присутствию Его Духа в их жизни и сразу же убедились в том, что Иисус действительно был тем Мессией, которого ждали. Не только Мессией, но самим Богом. В результате это вдохновило их на выдающиеся подвиги, полные мужества и героизма, совершенные с целью распространения христианского учения.

Ранние христиане были в здравом уме. Они знали разницу между истиной и ошибкой, между воображением и фактами. Без сомнения, они были абсолютно уверены в том, что Иисус существовал — и продолжает существовать — и что их жизнь в результате приобрела новое значение.

Обычно люди не готовы умереть за что-то, пока не будут полностью уверены в истинности этого. С тех времен и по сегодняшний день христиане не уклонялись от того, чтобы быть распятыми, брошенными львам, сожженными живьем или застреленными на ступенях храма.

Если они правы, то Иисус — самый выдающийся человек из когда-либо живших на земле, и Он заслуживает нашего самого серьезного внимания.

История из жизни

Библия — историческая книга: в этом нет никаких сомнений.

Но что-то в Библии делает ее более притягательной, чем другие древние письменные источники, которые на сегодняшний день доступны нам в переводе.

Моя собственная история демонстрирует ее влияние.

Когда я был подростком, основным предметом моей гордости являлся тот факт, что я слыл классным смутьяном. Я весьма гордился своим репертуаром способов создания максимального хаоса при минимальном риске для себя самого.

Когда в моей школе появился новый неопытный преподаватель религии, я был прекрасно подготовлен к тому, чтобы в полной мере воспользоваться его слабостью. Едва он вошел в дверь классной комнаты, я поднялся с таким видом, словно собираюсь произнести свою первую речь в парламенте. Я довел до его сведения, что ни у меня, ни у кого-либо из моих одноклассников нет ни времени для религии, ни интереса к Библии.

«Открытие, заключавшееся в том, что Библию, оказывается, можно читать осмысленно, было чрезвычайно увлекательно. Но это было и нечто большее, чем просто следить за развитием сюжетной линии. У меня появилось такое ощущение, что я познакомился с человеком по имени Иисус».

К моему удивлению, он подошел ко мне, положил руки на стол и обратился с той забавной смесью неуверенности и безрассудства, которая столь типична для начинающих школьных учителей:

«Скажи мне, Дрейн, — сказал он, — а ты когда-нибудь читал Библию?»

Я пришел домой, полный желанием как следует почитать ее, чтобы в следующий раз можно было задать по-настоящему трудные вопросы.

Я начал с одного из Евангелий — с Евангелия от Марка. Я удивился, обнаружив, что все Евангелие можно было прочесть за один вечер, от прихода из школы и до сна.

Сделав это открытие, следующим вечером я снова обратился к Библии, чтобы прочесть что-нибудь еще. Евангелие от Луки, насколько я помню.

Потом Евангелие от Матфея, потом от Иоанна. Затем я перешел к посланиям Павла, многие из которых можно прочесть всего лишь минут за пятнадцать-двадцать.

Открытие, заключавшееся в том, что Библию, оказывается, можно читать осмысленно, было чрезвычайно увлекательно. Но это было и нечто большее, чем просто наблюдение за развитием сюжетной линии. У меня появилось такое ощущение, что я познакомился с человеком по имени Иисус. Не с тем Иисусом на витражах, который слишком хорош, чтобы быть реальным. Не с кем-то, заиклившимся на теологии. Но с Иисусом, Который говорил о вещах действительно важных. О том, что важно в жизни, о том, как найти счастье.

Это было 25 лет назад. Но то, что открылось мне тогда, другие по-прежнему находят сегодня.

Женщина, с которой я познакомился недавно, потратила десять лет своей жизни, переходя из одной религиозной группы движения «Новый век» в другую, принимая участие во всякого рода необычных обрядах, в попытке найти истинный смысл жизни. Пока кто-то не дал ей в руки Библию. На самом деле это был другой представитель того же самого движения, который считал, что, раз она познакомилась с учениями многих других религиозных лидеров, ей стоит взглянуть на учение Иисуса.

Действительно стоило. Но не по той причине, которую он имел в виду. Когда моя знакомая начала самостоятельно читать Библию, она также обнаружила, что эта древняя книга может предложить нечто, соответствующее ее личным нуждам.

Эта книга не дала ответы на все ее вопросы. Но она открыла ей глаза на то, что показалось ей совершенно необыкновенным. Она не была человеком, придерживающимся религиозных традиций. Она ничего не знала о церкви и не имела ни малейшего представления о том, как христиане молятся или исполняют обряды. Она просто приняла Библию, как она есть, сравнила то, что она поняла о себе самой, с тем, что знала об Иисусе, и, по ее собственным словам, «стала совершенно другим человеком».

Это произошло в Шотландии. Но то же самое происходит сегодня по всему миру, люди заново открывают для себя Библию и полную энергии личность Иисуса, Который стоит в ее центре, и это приносит новую надежду в жизнь миллионов простых людей.

С чего начать

- *Добрый день, я бы хотел приобрести Библию.*
— *Да, пожалуйста. Какую вам версию¹?*
— *Версию? Я думал, есть только одна — конечно, дайте мне настоящую.*

Если вы не знакомы с Библией, то, вероятно, будете обескуражены тем огромным количеством Библий, из которых вы можете выбирать. Существуют варианты всех видов и размеров, и языковой стиль текста варьируется от архаичного до явно разговорного. Некоторые Библии представляют собой полные издания, другие содержат только Новый Завет. Некоторые книги, которые носят название «Библия», на самом деле являются не Библией как таковой, а ее упрощенным пересказом.

Чтобы начать читать Библию, вам нужен хороший современный перевод. Нет особой необходимости

¹ В Англии (в отличие от России, где распространен в основном только один синодальный перевод) параллельно существует несколько десятков версий перевода Библии.

приобретать перевод, сделанный несколько веков назад, — вполне вероятно, что вам будет труднее понять его.

Однажды открыв Библию, помните, что это собрание отдельных книг. Ведь, придя в библиотеку, вы не начнете читать там все подряд, полку за полкой. Нет, вы выберете книги, которые вас особенно интересуют.

Так же стоит поступить и с Библией, будет проще, если вы начнете читать те библейские книги, которые наиболее доступны. Новый Завет, наверное, самое про-

стое, с чего можно начать, особенно одно из четырех Евангелий. Для прочтения самого длинного из них — Евангелия от Луки — понадобится несколько часов, это логически последовательное, связное повествование.

Когда вы начнете читать другие книги, вы увидите, что они написаны в разных жанрах. Некоторые из них, например, представляют собой поэтические книги. Как это часто бывает в поэтическом творчестве, автор использует слова, чтобы вызвать в сознании читателя различные образы, раскрывающие смысл.

Не предполагается, что вы должны понимать каждое слово совершенно буквально.

Послания имеют свои трудности. Послания Павла были частью продолжительной переписки между ним и его читателями. Но мы точно не знаем, что они писали ему. В посланиях есть отрывки, при чтении которых возникает такое ощущение, что слышишь только одного из участников телефонного разговора!

В других случаях, особенно в Ветхом Завете, вы можете оказаться в окружении неизвестных имен и географических названий. Как и любая историческая книга — или даже газета, — Ветхий Завет, возможно, в некоторой степени концентрирует внимание на том, чтобы следить за происходящими событиями и фиксировать, кто есть кто.

В таких случаях вам, вероятно, стоит прочитать какую-нибудь дополнительную литературу. Существует большое количество подобных книг, от длинных комментариев до кратких примечаний. Они выполняют ту же функцию, что и очерки об основных событиях, происходящих в мире, которые иногда печатают газеты: дают общее представление о ситуации и помогают разобраться в тех кратких сообщениях, которые выносят в газетные заголовки.

Истолковывая Библию

*Прекрасные ландшафты... первозданные горы...
изящные деревеньки... узкие дороги, вьющиеся
посреди мирного сельского пейзажа...*

Так можно было бы описать любую сельскую местность. Ваша реакция на эти слова может быть бесконечно разнообразной в зависимости от того, жили ли вы там или нет, была ли у вас вообще возможность посетить это место.

Таким образом, сказанное выше демонстрирует нам, что, когда вы садитесь читать какую-либо книгу, все прочитанное вами вступает во взаимодействие с тем, что вы уже знаете и чувствуете.

То же самое происходит при чтении Библии. Читатель не только получает информацию, но и трансформирует ее в соответствии со своим опытом. Многие люди, уже имея пристрастное отношение к написанному в Библии, прочитав ее, обычно остаются при своем мнении.

Но если вы хотите услышать ту весть, которую

несет Библия, вы должны позволить ей «говорить с вами». Требуется немного восприимчивости и духовной открытости перед Богом. Проблема заключается в том, что многие люди считают: быть открытым для идеи Бога, интересующегося судьбой этого мира, опасно. И они отвергают эту возможность. Это все равно что читать путеводитель, заранее убедив себя никогда не ездить в описанное место.

Читая Библию, я представляю себе три круга, вступающих во взаимодействие друг с другом. Это круги сюжетных линий.

- Один круг — это сюжетная линия библейских персонажей: людей, в большинстве своем таких же, как мы, с похожими надеждами и разочарованиями, страхами и ожиданиями, рассказывающих истории, которые помогли им понять смысл жизни. Самое главное, что им удалось понять, это — как легко человеку отступить от собственных добрых намерений. Тогда жизнь становится бесцельной и не удовлетворяет человека.
- Другой круг — это сюжетная линия Бога. Любовь Бога показана как в Ветхом, так и в Новом Завете и особенно в образе Христа, через Его заботу о бедных и отверженных. Иисус, который умер и воскрес из мертвых, передает Божью силу, Святого Духа Своим последователям. Рассказ о Боге показывает, что можно изменить жизнь простых людей. Грехи прошлого могут быть прощены. Люди находят новый смысл и цель жизни.
- Последний круг — это моя история и ваша. Легко увидеть в Библии две первые сюжетные линии —

**Сюжетная
линия Бога**

**Сюжетная
линия
библейских
персонажей**

**История
вашей
жизни**

Божью историю и истории других людей. Потребуется смелость, чтобы перенести то, что говорит Библия, на вашу собственную жизнь. Но библейские истории говорят нам, что Бог принимает участие в рождении, смерти, браке, в работе, в личной и семейной жизни и ежедневно заботится о людях в их повседневном существовании.

Божья история и истории библейских персонажей демонстрируют многие наши слабости. Но мы видим, что Бог оценивает человека не по тому, чего он добил-

ся в этом мире. Бог скорее на стороне бедных, а богатым и знаменитым будет труднее войти в Царство Небесное, чем остальным.

Конечно, существует такое понятие, как грех — зло, которое, похоже, глубоко коренится в самом устройстве нашего мира и в нашей собственной жизни. Однако даже здесь для нас есть надежда. Потому что Иисус в отличие от многих из нас сегодня никогда не подавляет людей — Он всегда ободряет их и дорожит ими, включая тех, которые знают, что поступили неправильно. Этим людям Он несет покой, любовь и возможность начать новую жизнь.

Библия рассказывает нам о нашем существовании больше, чем какая-либо другая книга. Если мы наберемся смелости и сопоставим нашу собственную жизнь с библейскими сюжетами и с Божьей историей, то живой Бог сможет войти в нашу жизнь. И это даст нам новое понимание Библии и нашей жизни.